

Brev /11-14:

Kære Søster

Modtag til Fødselsdagen min hjerteligste Lykønskning.
Jeg ved vel at Fødselsdagen uden din Mand kun har liden Glans af
Lykke. Men har Du nu Krigskæbenen at takke for. Nok en Hilsen og
glædelig Juul fra din tro Broder Niels.

Lev-vel. Hils Jeppe

Hils ogsaa Alle som spørger efter mig.

Hils dem Hjemme

Vi haaber det Bedste.

Naar vi kommer hjem Kommer vi med Sejren.



Brev 2/12-14:

Russisk Polen den 2.12.14

Min kiere Søster

Hjertelig Tak for din Pakke Til min store Gliede modtog jeg den sidste Søndag og Du kan tro jeg har straks for tieret det. Med Tankerne vente hjemad. Vi havde til al Lykke en Hviledag i Vestpreussen paa et Gods. Hvor vi fik storartet forplejning og blev overdyngede med Post Hjemmefra og med kierlighedsgaver saa det var en Lyst. Men den Gliede var jo kun saa kort.

Fra 19-29 Nov. var vi i Ruosland og der var det koldt. Vi havde ogsaa et paar Fiegtninger med Russerne. Hvorved vi havde 12 Saarede og 2 Døde.

Men ogsaa denne Gang kom jeg udskadt ud af Kugel og Granatregnen Og et par Dage efter blev vi afløste af en anden Div og gik tilbage over Grenzen. Vi havde en March paa 65 Km Saa var vi to Dage i Vestpreussen og nu ere vi igen i Russisk Polen og kan hver Dag komme igang med Russerne naar det skal viere.

Men her er det Gud ske Lov en lidt bedre Engn end der hvor vi sidst var. Nu staar vi syd for Weichlen. Her er Folkene renlige og her er det Tøvejer, men Vejene ere saa slette, saa Artilleriet knapst kan komme fremad.

Her har vi idag haft Hviledag paa Grund af at vor Artilleri ikke er ankommen. Og idag har jeg haft Post fra den 25.11. Hjemmefra. Her er Postforbindelsen bedre end i Frankrig. naar vi ikke kommer saa langt ind i Russland.

Megen Tid og Lejlighed har vi ikke til at skrive. Iaften har vi søgt ind til en Arbejderfamilie og har koft os Kaffe og spist Aftenbrød og nu har jeg sat mig til at skrive til dig, kiere Søster.

Familien har kun en Stue. Her er Køkken, Sovekammer. Hønsene og Ænderne sidder henne ved Skorstenen i en Kasten og hører ogsaa med til Udstyret.

Men Renlighed og Orden hersker der dog her.

Det er dog ikke som længere mod nord. Hvor vi i forige Uge vare der blev Svinene foderde paa Forstuen. Nu kære Søster, Nok af den Kvank.

Men man kunde bedre gjøre sig forstaaelig med Folkene i Frankrig end her i Polen. fransk er bedre at forstaa end polsk.

Torsdag den 3. Debr.

Inat har det frossen nu blive det vist Vinter her igen.

Kære Søster, nu ere vi allerede Julemaaned. 3 Uger saa har vi Juleaften. Denne Juul maa vi vel fejre her. Gud veed det til Slut. De kærligste Hilsener kære Søster fra din tro Broder

Niels E. Hansen

Det gjør mig meget ondt at Du slet ikke hører fra kære Jens den Skæbne er tung men hold kun Haabets Fane højt, Kære og haab det Bedste.

Mindetavle i Døstrup kirke.



Ud for pilen:

Niels Hansen

25.12.14 Ruszki